

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/39/Corr.1
29 June 2005

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السادس والأربعون
مونتريال، 4-8 تموز/ يولية 2005

تصويب

مشروع اتفاق بين أمين الخزانة والوكالات المنفذة
(متابعة للمقرر 58/45 (ب))

1- وفقاً لما اقترحه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يوندبي)، وبما يتفق مع الاتفاق المبرم مع أمين الخزانة، تم توسيع نطاق الفقرة 3-2 من الاتفاق بين أمين الخزانة واليوندبي، ليكون نصها كالتالي:

" وبما يتماشى مع أحكام المادتين 1 و 2 من تعديل عام 1998 على الاتفاق بين اللجنة التنفيذية واليوندبي لعام 1991، سوف لن يرتبط اليوندبي بالتزامات قبل استلام الأموال، أو قبل استلام تأكيد خطي من أمين الخزانة في حالة أدون الصرف."

2- يُدخل هذا التعديل إيضاحاً إضافياً فيما يتعلق بالتزامات اليوندبي المالية قبل استلام الأموال في حالة أدون الصرف ولا يتضمن أي خروج على الاتفاق القائم بين اليوندبي واللجنة التنفيذية.

3- وفي استعراض آخر لمشروع الاتفاق بين أمين الخزانة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب)، جرى تعديل الفقرة 3-2 ليكون نصها أن اليونيب لن يرتبط بأي التزامات بالتمويل قبل استلام الأموال في الحسابات. ويتمشى هذا التعديل على مشروع الاتفاق المقترح بين أمين الخزانة واليونيب بوصفه وكالة منفذة مع أحكام الفقرة 11 من اتفاق عام 1991 القائم بين اللجنة التنفيذية واليونيب بوصفه وكالة منفذة.